

**Art. 4.** En exécution de l'article 107, alinéa 2, du décret du 15 juin 2007 relatif à l'éducation des adultes sont attribuées aux centres d'éducation des adultes organisant des formations HBO5, 41.622,70 des périodes-professeur supplémentaires au titre de l'année scolaire 2017-2018 pour l'organisation de formations de l'enseignement supérieur professionnel (HBO5).

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> septembre 2017.

**Art. 6.** La Ministre flamande ayant l'enseignement dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 16 juin 2017.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
Ministre flamand de la Politique extérieure et du Patrimoine immobilier,  
G. BOURGEOIS  
La Vice-Ministre-Présidente du Gouvernement flamand,  
Ministre flamande de l'Enseignement,  
H. CREVITS

## COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

### MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2017/12883]

#### 8 JUIN 2017. — Décret relatif aux concours fondés sur l'apparence destinés aux enfants

Le Parlement de la Communauté française a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit:

**Article 1<sup>er</sup>.** Au sens du présent décret, on entend par :

1. « Concours fondé en tout ou en partie sur l'apparence », ci-après appelé « concours » : toute compétition comportant une ou plusieurs sélections, ayant pour objet de sélectionner parmi les concurrents dont la participation présente un caractère non professionnel, un ou plusieurs gagnants en fonction, en tout ou en partie, de leur apparence et de leur attribuer un prix ;

2. « Organisateur » : quiconque organise, à titre lucratif ou non, un concours ;

3. « Le Délégué général aux droits de l'enfant » : le délégué général de la Communauté française aux droits de l'enfant.

**Art. 2.** Le délégué général aux droits de l'enfant est chargé de remettre un avis, d'initiative ou à la demande de toute personne intéressée, sur la tenue de concours destinés aux enfants.

**Art. 3.** Sans préjudice de l'article 6 du décret du 20 juin 2002 instituant un délégué général de la Communauté aux droits de l'enfant, l'avis est rendu en tenant compte des principes suivants :

1. Nul concours ne peut être organisé pour les enfants de moins de douze ans.

2. Les modalités d'organisation et de mise en oeuvre d'un concours s'adressant à des enfants âgés entre douze et de seize ans révolus garantissent l'intérêt supérieur de l'enfant et sa dignité. À cet effet, le concours répond aux conditions suivantes :

a. Il ne peut tendre à une mise en scène à caractère érotique ou dégradant d'enfants ou les autoriser à porter des vêtements, accessoires ou maquillage portant atteinte à leur intérêt et leur dignité ;

b. Il est réalisé en dehors des heures scolaires ;

c. L'organisateur s'engage à recueillir l'accord des enfants et de leurs représentants légaux sur la participation au concours et sur les conditions d'utilisation de leur image ;

d. Le ou les prix attribués ne peuvent être manifestement disproportionnés avec l'objet de la compétition ;

e. Le concours présente des conditions de sécurité suffisantes pour les enfants ;

f. L'organisateur est assuré au titre de ce concours.

g. L'organisateur diffuse des documents visant à la sensibilisation sur les dangers de l'hypersexualisation, mis à disposition par la Communauté française, lors du concours.

**Art. 4.** § 1<sup>er</sup>. Le délégué général aux droits de l'enfant remet son avis au Ministre qui a les Droits des femmes et/ou l'Egalité des chances dans ses attributions, avec copie au Ministre en charge de la coordination de la politique relative à la réalisation des Droits de l'enfant.

§ 2. Le Ministre qui a les Droits des femmes et/ou l'Egalité des chances dans ses attributions et le Ministre en charge de la coordination de la politique relative à la réalisation des droits de l'enfant transmettent, à titre informatif, l'avis mentionné au § 1<sup>er</sup> à l'autorité compétente, au Bourgmestre et aux organisateurs de concours.

**Art. 5.** Les avis rendus en application du présent décret sont repris dans le rapport annuel visé à l'article 7 du décret du 20 juin 2002 instituant un délégué général de la Communauté française aux droits de l'enfant.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 8 juin 2017.

Le Ministre-Président,  
R. DEMOTTE

La Vice-Présidente et Ministre de la Culture et de l'Enfance,  
A. GREOLI

Le Vice-Président et Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche et des Médias,  
J.-Cl. MARCOURT

Le Ministre de l'Aide à la jeunesse, des Maisons de justice, des Sports et de la Promotion de Bruxelles,  
chargé de la tutelle sur la Commission communautaire française de la Région de Bruxelles-Capitale,  
R. MADRANE

La Ministre de l'Education,  
M.-M. SCHYNS

Le Ministre du Budget, de la Fonction publique et de la Simplification administrative,  
A. FLAHAUT

La Ministre de l'Enseignement de promotion sociale, de la Jeunesse,  
des Droits des femmes et de l'Égalité des chances,  
I. SIMONIS

—————  
Note

Session 2016-2017.

Documents du Parlement. Projet de décret, n° 456-1. – Rapport 456-2.

Compte-rendu intégral. – Discussion et adoption. Séance du 7 juin 2017.

—————  
VERTALING

#### MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2017/12883]

#### 8 JUNI 2017. — Decreet betreffende op uiterlijk gebaseerde wedstrijden voor kinderen

Het Parlement van de Franse Gemeenschap heeft aangenomen, en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** In de zin van dit decreet wordt verstaan onder :

1° "Wedstrijd die geheel of gedeeltelijk op uiterlijk gebaseerd is", hierna "wedstrijd" genoemd : elke wedstrijd, bestaande uit één of meer selecties, die tot doel heeft, uit de concurrenten wier deelneming een niet professioneel karakter vertoont, één of meer winnaars te selecteren, geheel of gedeeltelijk op grond van hun uiterlijk, en hun een prijs toe te kennen;

2° "organisator" : hij die, met of zonder winst oogmerk, een wedstrijd organiseert;

3° "de algemeen afgevaardigde voor de rechten van het kind" : de algemeen afgevaardigde van de Franse Gemeenschap voor de rechten van het kind.

**Art. 2.** De algemeen afgevaardigde voor de rechten van het kind wordt belast met het uitbrengen van een advies, op eigen initiatief of op aanvraag van elke betrokken persoon, over het organiseren van wedstrijden voor kinderen.

**Art. 3.** Onverminderd artikel 6 van het decreet van 20 juni 2002 tot instelling van een algemeen afgevaardigde van de Franse Gemeenschap voor de rechten van het kind, wordt het advies uitgebracht met inachtneming van de volgende beginselen :

1° Geen wedstrijd kan worden georganiseerd voor kinderen die jonger zijn dan 12 jaar.

2° De nadere regels voor de organisatie van een wedstrijd voor kinderen die tussen twaalf en volle zestien jaar oud zijn, moeten het hoger belang van het kind en zijn waardigheid waarborgen. Daartoe moet de wedstrijd voldoen aan de volgende voorwaarden :

a. hij kan geen voorstelling bieden die een erotisch karakter heeft of vernederend is voor kinderen noch deze toelaten kledingstukken, accessoires of make-up te dragen die hun belang en hun waardigheid aantasten;

b. hij moet buiten de schooluren plaatsvinden;

c. de organisator verbindt zich ertoe de toestemming van de kinderen en van hun wettelijke vertegenwoordigers te krijgen over de deelneming aan de wedstrijd en over de voorwaarden voor het gebruik van hun imago;

d. de toegekende prijs(zen) moet(en) duidelijk evenredig zijn aan het doel van de wedstrijd;

e. hij moet voldoende voorwaarden bieden voor de veiligheid van kinderen;

f. de organisator is verzekerd in het kader van die wedstrijd;

g. tijdens de wedstrijd verspreidt de organisator documenten van de Franse Gemeenschap betreffende de sensibilisatie voor de gevaren in verband met hyperseksualisering.

**Art. 4.** § 1. De algemeen afgevaardigde voor de rechten van het kind brengt zijn advies uit aan de minister bevoegd voor de rechten van de vrouw en/of gelijke kansen, met afschrift aan de minister belast met de coördinatie van het beleid inzake rechten van het kind.

§ 2. De Minister bevoegd voor de rechten van de vrouw en/of gelijke kansen en de minister belast met de coördinatie van het beleid inzake rechten van het kind zenden, voor informatie, het in § 1 vermelde advies aan de bevoegde overheid, aan de burgemeester en aan de organisatoren van wedstrijden over.

**Art. 5.** De bij toepassing van dit decreet uitgebrachte adviezen worden opgenomen in het jaarverslag bedoeld in artikel 7 van het decreet van 20 juni 2002 tot instelling van een algemeen afgevaardigde van de Franse Gemeenschap voor de rechten van het kind.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 8 juni 2017.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Vice-President en Minister van Cultuur en Kind,

A. GREOLI

De Vice-President en Minister van Hoger Onderwijs, Media en Wetenschappelijk Onderzoek,

J.-Cl. MARCOURT

De Minister van Hulpverlening aan de Jeugd, Justitiehuisen, Sport en Promotie van Brussel, belast met het toezicht op de Franse Gemeenschapscommissie van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest,

R. MADRANE

De Minister van Onderwijs,

M.-M. SCHYNS

De Minister van Begroting, Ambtenarenzaken en Administratieve Vereenvoudiging,

A. FLAHAUT

De Minister van Onderwijs voor sociale promotie, Jeugd, Vrouwenrechten en Gelijke Kansen,

I. SIMONIS

—  
Nota

Zitting 2016-2017.

Stukken van het Parlement. - Ontwerp van decreet, nr. 456-1. Verslag, nr. 456-2.

Integraal verslag. - Bespreking en aanneming. - Vergadering van 7 juni 2017.

---

## MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2017/30385]

**10 MAI 2017. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 30 avril 1985 réglant le fonctionnement du Conseil d'appel du Service des allocations et prêts d'études**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret réglant, pour la Communauté française, les allocations et les prêts d'études, coordonné le 7 novembre 1983 et, notamment, les articles 15 et 16;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 9 février 1998 portant délégations de compétence et de signature aux fonctionnaires généraux et à certains autres agents des services du Gouvernement de la Communauté française-Ministère de la Communauté française, notamment l'article 69;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 5 janvier 2016 portant nomination des membres et du président du Conseil d'appel des allocations et prêts d'études de la Communauté française;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 18 avril 2016 fixant la répartition des compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement, tel que modifié ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 25 juillet 2014 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement;

Vu l'urgence motivée par la nécessité de régulariser au plus tôt la composition du Conseil d'Appel des allocations et prêts d'études ;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances rendu le 21 avril 2017;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 8 mai 2017;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 5 de l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 30 avril 1985 réglant le fonctionnement du Conseil d'appel du Service des allocations et prêts d'études, les mots « 10 EUR (400 BEF) » sont remplacés par les mots « 125 EUR ».

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

**Art. 3.** Le ministre qui a l'Enseignement supérieur dans ses attributions est chargé de l'exécution de présent arrêté.  
Bruxelles, le 10 mai 2017.

Le Ministre-Président,

R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche et des médias,

J.-Cl. MARCOURT